



18.12.2018

Kokousaika 18.12.2018 16:15 - 19:35

Kokouspaikka Paavo Nurmen kuja 1 C, 5. kerros

Läsnä

Jäsenet

Razmyar, Nasima	apulaispormestari
Karhuvaara, Arja	varapuheenjohtaja
	poistui 19:23, läsnä: 226 - 235 §
Borgarsdottir Sandelin, Silja	
Ebeling, Mika	poistui 17:26, läsnä: 226 - 229 §
Holopainen, Mari	
Laaksonen, Heimo	
Meri, Otto	
Moisio, Elina	
Muttillainen, Sami	
Peltokorpi, Terhi	
Toivonen, Niilo	
Varjokari, Laura	
Sydänmaa, Johanna	varajäsen

Muut

Laitio, Tommi	kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja
Haavisto, Tuula	kulttuurijohtaja
Huurre, Petteri	liikuntapaikkapäällikkö
	vs. liikuntajohtaja
Hörkkö, Tiina	aluepäällikkö
	vs. nuorisoasianjohtaja
Laine-Hendolin, Kirsti	hallintojohtaja
Vänttinen, Katri	kirjastopalvelujen johtaja
Kaisjoki, Jussi	viestintäpäällikkö
Nera, Miska	hallintoasiantuntija
Tirri, Ari	talous- ja suunnittelupäällikkö
	asiantuntija
	saapui 17:11, poistui 18:31, läsnä: 230 §
Kuusela, Matti	tilapalvelupäällikkö
	asiantuntija
	saapui 18:34, poistui 19:15, läsnä: 232 - 233 §



18.12.2018

---

Puheenjohtaja

Nasima Razmyar  
apulaispormestari  
226 - 240 §

Esittelijät

Tommi Laitio  
kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja

226 - 227 §, 229 - 230 §

Petteri Huurre  
liikuntapaikkapäällikkö, vs. liikunta-  
johtaja

228 §, 238 - 240 §

Kirsti Laine-Hendolin  
hallintojohtaja

231 §

Tiina Hörkkö  
aluepäällikkö, vs. nuorisosianjohtaja

232 - 234 §

Tuula Haavisto  
kulttuurijohtaja

235 - 237 §

Pöytäkirjanpitäjä

Miska Nera  
hallintoasiantuntija  
226 - 240 §



18.12.2018

---

§	Asia	
226	Asia/1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
227	Asia/2	Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan päätösten seuraaminen
228	Asia/12	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Nelli Ruotsalaisen ym. valtuustoaloitteesta harrastus- ja liikuntapaikkojen intiimitilojen muuttamista kaikki sukupuolet huomioiviksi
229	Asia/3	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan esitys kaupunginhallitukselle lisämäärärahan käyttämättä jääneen määrärahan siirrosta vuodelle 2019
230	Asia/4	Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2019 toimintasuunnitelma ja tulosbudjetti
231	Asia/5	Toimialan sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan kuvaus
232	Asia/6	Suvilahden Tiivistämön tarveselvityksen hyväksyminen ja Kulttuurireena Glorian vuokrasopimuksen irtisanominen
233	Asia/7	Toimintakeskus Hapen vuokrasopimuksen irtisanominen
234	Asia/8	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Maria Ohisaloon toivomusponnosta koskien mahdollisuuksia kehittää tiedotusta nuorten aloitekanavasta
235	Asia/9	Eron myöntäminen kulttuuripalvelupäällikölle ja avoimen viran hoitajan määrääminen
236	Asia/10	Pajamäki Seura ry:n oikaisuvaatimus yleisten kulttuuripalveluiden kumppanuuspäällikön päätökseen 4.11.2018, § 10
237	Asia/11	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Björn Månssonin ym. aloitteesta koskien museoraitiovaunulinjan perustamista esimerkiksi Kauppatorin ja Linjojen välille
238	Asia/13	Kulttuuri- ja vapaa-ajanlautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Paavo Arhinmäen toivomusponnosta Kumpulanpuron ennallistamiseksi niin, että siihen voisi nousta taimenia
239	Asia/14	Koulujen iltavalvontapalveluita koskevan hankintasopimuksen optio-kauden käyttöönotto
240	Asia/15	Maa- ja ranta-alueen pitkäaikainen vuokraus Drumsö Paddarklubb rf:lle Lauttasaaresta



## § 226

### Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti todeta kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Samalla kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti valita pöytäkirjantarkastajiksi jäsenet Terhi Peltokorpi ja Heimo Laaksonen sekä varatarkastajiksi jäsenet Mari Holopainen ja Sami Muttilainen.

#### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



## § 227

### Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan päätösten seuraaminen

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten tekemiä päätöksiä:

#### Toimialajohtaja

27.11.2018, 58 §

Maunulatalon siivouspalveluiden hankinta

27.11.2018, 59 §

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan hinnasto vuodelle 2019

28.11.2018, 60 §

Tapulikaupungin kirjaston ja nuorisotalon siivouspalveluiden hankinta

10.12.2018, 61 §

Taidelahjoitus HAM Helsingin taidemuseolle

#### Hallintojohtaja

22.11.2018, 34 §

Valtionavustuksen hakeminen Lasten ja nuorten aktiivisuuden askeleet -hankkeelle

23.11.2018, 35 §

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan Varaamo-palvelu Beta-vaiheen käyttöösiintymän hankinta H062-16

29.11.2018, 36 §

Avustuksen hakeminen liikuntapalvelukokonaisuuden Liikkuvan arjen rakenteita varhaiskasvatukseen -hankkeelle

29.11.2018, 37 §

Valtionavustuksen hakeminen liikuntapalvelukokonaisuuden Hyvinvointi-oppilas #paraskouluPT -hankkeelle

29.11.2018, 38 §

Valtionavustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden kaupunginkirjaston Monikielinen kirjasto -hankkeelle

29.11.2018, 39 §

Valtionavustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden kaupunginkirjaston Runoarten metsästäystä kirjastossa -hankkeelle



18.12.2018

29.11.2018, 40 §

Valtionavustus hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden kaupunginkirjaston Läsandets glädje -hankkeelle

29.11.2018, 41 §

Valtionavustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden kaupunginkirjaston Opi musiikin tuntijaksi, taitajaksi, kokijaksi! -hankkeelle

29.11.2018, 42 §

Valtionavustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden kaupunginkirjaston Pelaamalla monilukutaitoon -hankkeelle

29.11.2018, 43 §

Valtionavustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden kaupunginkirjaston Kirjasto on kaverisi -esitteen tuottamiseen

30.11.2018, 44 §

Valtionavustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden yleisten kulttuuripalveluiden Hurraa! 2019 -festivaali hankkeelle

30.11.2018, 45 §

Valtionavustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden kaupunginkirjaston Kansainvälisen toiminnan kehittämishankkeelle

30.11.2018, 46 §

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan henkilökunnan autopaikoista perittävät maksut Fredriksbergissä

3.12.2018, 47 §

Valtionavustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden kaupunginkirjaston Valtakunnallinen kehittämistehtävä -hankkeelle

5.12.2018, 48 §

Valtionavustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden kaupunginkirjaston Kirjasto ilman seiiniä - löytöretkelle parempiin palveluihin -hankkeelle

7.12.2018, 49 §

Valtionavustuksen hakeminen nuorisopalvelukokonaisuuden ja kulttuuripalvelukokonaisuuden yleisten kulttuuripalveluiden kohdennettujen kulttuuripalveluiden Lastenkulttuurin ja kulttuurikasvatuksen edistämiseen Helsingissä -hankkeelle

13.12.2018, 50 §

Valtionavustuksen hakeminen nuorisopalvelukokonaisuuden etsivään nuorisotyöhön



13.12.2018, 51 §

Avustuksen hakeminen liikuntapalvelukokonaisuuden Liikuntaharrastuksista iloa -hankkeelle

13.12.2018, 52 §

Valtionavustuksen hakeminen nuorisopalvelukokonaisuuden lasten ja nuorten paikalliseen harrastustoimintaan

#### Kulttuuripalvelukokonaisuus

##### Kirjastopalveluiden johtaja

21.11.2018, 10 §

Erhepykälä

21.11.2018, 11 §

Arabianrannan kirjaston siivouspalveluiden hankinta

21.11.2018, 12 §

Erhepykälä

21.11.2018, 13 §

Tapanilan kirjaston siivouspalveluiden hankinta

21.11.2018, 14 §

Malminkartanon kirjaston siivouspalveluiden hankinta

22.11.2018, 15 §

Viikin kirjaston siivouspalveluiden hankinta

22.11.2018, 16 §

Käpylän kirjaston siivouspalvelut

22.11.2018, 17 §

Puistolan kirjaston siivouspalveluiden hankinta

22.11.2018, 18 §

Jakomäen kirjaston siivouspalveluiden hankinta

##### Taidemuseon johtaja

20.11.2018, 76 §

Taidemuseon taidehankinta taiteilijalta

26.11.2018, 77 §

Taidemuseon prosenttirahahanke, Kiinteistö Teollisuuskatu 23-25, valmistuspäätös (A.K.)



28.11.2018, 78 §

Hankinta, Gilbert & George: The Major Exhibition -näyttelyn taideteos-  
kuljetukset, Helsingin taidemuseo

4.12.2018, 79 §

Taidemuseon taidehankinta HAM-galleriasta (J.K.)

4.12.2018, 80 §

Taidemuseon taidehankinta Galleria Huudosta

4.12.2018, 81 §

Taidemuseon muutos taideteoslainaan Helsingin Taidehallille

10.12.2018 82 §

Taidemuseon taidehankinta Muu ry:ltä (P.V.)

11.12.2018, 83 §

Taidemuseon taidehankinta, Saariaho Järvenpää

#### Yleiset kulttuuripalvelut, kumppanuuspäällikkö

11.12.2018, 11 §

Taide- ja kulttuuriavustukset 2018, kumppanuuspäällikön 9. jako

#### Liikuntapalvelukokonaisuus

##### Liikuntajohtaja

22.11.2018, 35 §

Maa-alueen vuokraaminen Suomen Moottoriveneklubi ry:lle Pajalahden  
venesatama-alueelta

29.11.2018, 36 §

Salassa pidettävä

29.11.2018, 37 §

Salassa pidettävä

29.11.2018, 38 §

Salassa pidettävä

29.11.2018, 39 §

Salassa pidettävä

29.11.2018, 40 §

Hankerahoituksen hakeminen liikuntapalvelukokonaisuudelle maahan-  
muuttajataustaisten hyvinvoinnin edistämiseksi liikunnan avulla





3.12.2018, 41 §

Vahingonkorvausvaatimus koskien esinevahinkoa Puotilan venesatamassa

3.12.2018, 42 §

Vahingonkorvausvaatimus koskien esinevahinkoa Puotilan venesatamassa

4.12.2018, 43 §

Vahingonkorvausvaatimus koskien autovauriota

13.12.2018, 44 §

Kahvila- tai kioskitilojen vuokraus Pirkkolan liikuntapuistosta Fish Corner Hyvönen Oy:lle

#### Liikuntapaikkapäällikkö

19.11.2018, 63 §

Tilojen vuokraus Vesalan liikuntapuiston huoltorakennuksesta FC Kontu ry:lle

19.11.2018, 64 §

Puistolan liikuntahallissa sijaitsevan kioskitilan vuokraus Puma Volley ry:lle

20.11.2018, 65 §

Maanhaltijan suostumus ja anniskeluoikeuden puoltaminen Korjaamo Group Oy:lle Rautatientorin Jääpuistoon ajalle 3.12.2018 - 18.3.2019

3.12.2018, 66 §

Itäkeskuksen uimahallin kahviotilan vuokraamista koskevan päätöksen kumoaminen

5.12.2018, 67 §

Matkapuhelintukiasematilan vuokraaminen Ruskeasuon liikuntapuistosta Elisa Oyj:lle

5.12.2018, 68 §

Matkapuhelintukiasematilan vuokraus Pirkkolan liikuntapuistosta Elisa Oyj:lle

10.12.2018, 69 §

Matkapuhelintukiasematilan vuokraus Pirkkolan liikuntapuistosta DNA Oyj:lle

11.12.2018, 70 §

Maa-alueen vuokraus Pohu Areena Oy:lle kontin sijoittamista varten Lassilan liikuntapuiston kenttäalueelle



12.12.2018, 71 §

Tilojen vuokraus Liikuntamylystä Myllypuron elintarvikeapu ry:lle

#### Ulkoilupalvelupäällikkö

22.11.2018, 68 §

Laajasalon ja Hevossaaren välisen tien penkereen vuokraus Trutholman Kävijät ry:lle

22.11.2018, 69 §

Veneiden talvisäilytysalueen vuokraus Marjaniemen Purjehtijat ry:lle Marjaniemenrannasta

22.11.2018, 70 §

Maa-alueen vuokrasopimus Pajalahden venesatama-alueelta Suomen Moottoriveneklubi ry:lle

22.11.2018, 71 §

Katajanokan talviuintipaikan vuokraus Katajanokan Jäänsärkijät ry:lle

28.11.2018, 72 §

Paloheinän ulkoilumajan ylläpitoa ja kahviotoimintaa koskevan sopimuksen jatkaminen Kiska Co Oy:n kanssa

28.11.2018, 73 §

Vuokraus, maa-alue, Konalan liikuntapuisto, Lapti Oy

30.11.2018, 74 §

Maa-alueen vuokraus Soutajankuja 2:sta Merivilla Oy:lle parkkipaikaksi

4.12.2018, 75 §

Maa-alueen vuokraus Puotilan venesatama-alueelta Urheilusukeltajat ry:lle

#### Nuorisopalvelukokonaisuus

##### Nuorisoasiainjohtaja

27.11.2018, 9 §

Jakomäen nuorisotalon siivouspalveluiden hankinta

27.11.2018, 10 §

Koskelan nuorisotalon siivouspalveluiden hankinta

27.11.2018, 11 §

Falkullan kotieläintilan siivouspalveluiden hankinta

27.11.2018, 12 §

Moottoriradan siivouspalveluiden hankinta



---

Itäinen nuorisotyö, kumppanuuspäällikkö

16.11.2018, 67 §

Stadin Nuorisoseurat ry:n kuljetusavustushakemus

30.11.2018, 68 §

Stadin Nuorisoseurat ry:n projektiavustushakemus vuodelle 2018

30.11.2018, 69 §

Helsingin 4H-yhdistys ry:n projektiavustushakemus vuodelle 2018

Kulttuurijaosto

15.11.2018, § 24

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

15.11.2018, § 25

Helsingin mallin hankeavustukset vuodelle 2019

15.11.2018, § 26

Taiteen perusopetuksen kehittämisavustukset vuodelle 2018

15.11.2018, § 27

Taide- ja kulttuuriavustukset 2018, kulttuurijaoston 6. jako

11.12.2018, § 28

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

11.12.2018, § 29

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan kulttuurijaoston kevätkauden kokousajat vuonna 2019

11.12.2018, § 30

Kulttuurijaoston lausunto kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnalle kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2019 tulosbudjetista ja toimintasuunnitelmasta

11.12.2018, § 31

Taide- ja kulttuuriavustukset vuodelle 2018, kulttuurijaoston 7. jako

11.12.2018, § 32

Taide- ja kulttuuriavustukset vuodelle 2019, yli 50 000 euroa

11.12.2018, § 33

Taiteen perusopetuksen avustukset vuodelle 2019



11.12.2018, § 34  
Kehittämisyavustukset 2019

11.12.2018, § 35  
Taide- ja kulttuuriavustukset 2019, kulttuurijaoston 1. jako

11.12.2018, § 36  
Avustuspäätösten 2018 delegointi yleisten kulttuuripalvelujen kumppanuuspäällikölle

#### Nuorisosaosto

11.12.2018, § 26  
Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

11.12.2018, § 27  
Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan nuorisosaoston kevätkauden kokoukset vuonna 2019

11.12.2018, § 28  
Nuorisosaoston lausunto kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnalle kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2019 tulosbudjetista ja toimintasuunnitelmasta

#### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

#### Lisätiedot

Pirjo Palamaa, hallintosihteeri, puhelin: 310 87764  
pirjo.palamaa(a)hel.fi

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

#### Lisätiedot

Pirjo Palamaa, hallintosihteeri, puhelin: 310 87764  
pirjo.palamaa(a)hel.fi

#### Muutoksenhaku



18.12.2018

Asia/2

---

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



## § 228

### **Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Nelli Ruotsalaisen ym. valtuustoaloitteesta harrastus- ja liikuntapaikkojen intiimitilojen muuttamista kaikki sukupuolet huomioiviksi**

HEL 2018-009104 T 00 00 03

#### **Lausunto**

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta antoi asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta puoltaa valtuutettu Nelli Ruotsalaisen ym. valtuustoaloitteessa esitetyn kartoituksen ja yhteenvedon tekemistä harrastus- ja liikuntapaikkojen intiimitilojen muuttamisesta kaikki sukupuolet huomioiviksi.

Aloitteessa viitataan myös kaupunginvaltuustossa 3.5.2017 hyväksytyyn kaupunginhallituksen lausuntoon valtuutettu Anna Vuorjoen 16.11.2016 valtuustoaloitteesta, johon on kirjattu periaate pyrkiä sukupuolineutraaleihin WC-tiloihin kaupungin korjaus- ja uudisrakennushankkeissa.

Valtuutettu Ruotsalaisen aloitteen intiimitiloilla tarkoitetaan harrastus- ja liikuntapaikkojen pukeutumis-, peseytymis- ja WC-tiloja. Nämä tilat on aiemmin toteutettu valtaosin sukupuolinormatiivisesti, joten ne on jaettu stereotyyppisen oletaman mukaan miesten ja naisten tiloiksi huomioimatta sukupuolivähemmistöjä.

Lain miesten ja naisten välisestä tasa-arvosta 7 §:ssä on kielletty sukupuoli-identiteettiin tai sukupuolen ilmaisuun perustuva syrjintä. Sukupuoli-identiteetillä tarkoitetaan henkilön kokemusta omasta sukupuolestaan ja sukupuolen ilmaisulla sukupuolen tuomista esiin pukeutumisella, käytöksellä tai muulla vastaavalla tavalla. Esimerkiksi sukupuolitunnukset WC-tilojen ovilla voidaan nähdä sekä perinteisinä sosiaalisina normeina että tilan omistajan määräyksinä tilan käyttäjille, ja norminvastaisen WC:n valitsemisesta voi seurata muiden paheksuntaa.

Pääsääntöisesti kaupungin kaikissa tiloissa on jo nyt esteettömyyssäännösten perusteella ainakin yksi - vain yhden henkilön käytössä oleva - sukupuolineutraali WC, mutta nämä WC:t on tarkoitettu liikuntaesteisille. Vastaavissa muissa tiloissa neutraalius voidaan saavuttaa yksinkertaisesti poistamalla sukupuolitunnukset WC-tilojen ovilta.

Liikuntatiloissa pukeutumis- ja peseytymistilojen koko on melko suuri, mistä johtuen tällaisten muutosten toteuttaminen voi olla haasteellista sekä taloudellisesti että käytössä olevien tilojen rajallisuuden vuoksi.



Itäkeskuksen uimahallissa sukupuolineutraalit tilat saatiin kuitenkin aikaan syyskuussa 2018 avaamalla aiemmin vain vauvaperheiden käytössä ollut tila myös sukupuolivähemmistöjen käyttöön.

Liikuntatiloissa ei ole edellä mainittua Itäkeskuksen uimahallia lukuun ottamatta tehty toiminnallisia perusparannustöitä pukeutumis-, peseytymis- ja WC-tiloissa vuosina 2017–2018.

Kulttuuripalvelut toimivat useissa eri-ikäisissä rakennuksissa, joiden ratkaisut kuvastavat oman aikansa ajattelua. Usein niissä on tarjolla sekä sukupuolitettuja että neutraaleja WC-tiloja. Useamman kävijän WC-tilat on säännönmukaisesti sukupuolitettu, mutta yksittäisvessat voivat olla sukupuolineutraaleja. Uudessa kaupunginmuseossa toiletit ovat pääosin kaikille yhteisiä. Esteettömyysvaatimusten takia kaikissa tiloissa on myös isompia yksittäisvessoja pyörätuolinkäyttäjien, pienten lasten perheiden ja muiden enemmän tilaa ja/tai yksityisyyttä tarvitsevien kävijöiden käyttöön. Nämä vessat ovat sukupuolineutraaleja ja niitä voidaan tarvittaessa käyttää pukuhuoneina. Kulttuurikohteiden harrastukset eivät yleensä edellytä perusteellista vaatteidenvaihtoa.

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan rakennushankkeista esimerkiksi keskustakirjasto Oodin asiakas-wc-tiloista valtaosa on sukupuolineutraaleja. Niiden ovissa ei ole sukupuolitunnuksia. Lisäksi myös henkilökunnan pukuhuone- ja suihkutiloissa huomioidaan kaikki sukupuolet. Tanssin talon suunnittelussa on myös lähdetty siitä, että uudisrakennuksen wc-tilat ovat sukupuolineutraaleja. Hanke ei ole vielä rakennuslupavaiheessa.

## Käsittely

Lautakunta päätti käsitellä 12:n esityksen kokouksen kolmantena asiana.

Vastaehdotus:

Mika Ebeling: Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta toteaa, että sukupuolten tarve yksityisyyteen huomioidaan jatkossakin.

Mika Ebelingin vastaehdotusta ei kannatettu, joten se raukesi.

Mika Ebeling jätti päätöksestä eriävän mielipiteen seuraavilla perusteilla:

Yleensä pyritään siihen, että ajattelumme on totuudenmukaista. Jos ajattelumme on tosiasioiden vastaista, pyrimme korjaamaan ajatteluumme. Pyrimme myös auttamaan toisia ymmärtämään asiat totuudenmukaisesti.



Jos esim. 170 cm pitkä nuori nainen painaa 30 kg ja kokee olevansa läski, niin mitä me teemme? Ohjaammeko hänet rasvaimuun, jotta hän pääsee läskeistään eroon, vai toteammeko ystävällisesti, ettei hän on lainkaan läski, pikemminkin aliravittu?

Jos taas joku ihminen kokee olevansa amputoitu ihminen amputoimattomassa ruumiissa, niin ohjaammeko tämän ihmisen amputoitavaksi, vai yritämmekö auttaa häntä muuten?

Kuten Transtukupisteen sivuilta näemme, siellä propagoidaan ajatusta, että sukupuoli ei olisi biologinen tosiasia, vaan asia, jossa ajattelumme ei tulisikaan pyrkiä totuudellisuuteen, vaan jossa tosiasiat muuttuisivat ajattelumme mukaan.

Tähän kielipeliin ei pidä mennä mukaan. Tämän kielipelin voi nähdä myös uskontona, valheellisena uskontona, jota yritetään pakkoistuttaa kaikille. Tähän ei tule suostua.

Riippumatta siitä, millaisia ajatuksia ihmisen päässä liikkuu, pisuaarit soveltuvat niille, joilla on miehen ulkoiset sukupuolielimet, mutta niille, joilla on naisen ulkoiset sukupuolielimet, ne eivät sovi. Naisten pitää päästä istumaan pissatakseen.

Yhteiskunnan ei pidä haaskata rahaansa transuskonnon levittämiseen.

**Esittelijä**

vs. liikuntajohtaja  
Petteri Huurre

**Lisätiedot**

Petteri Huurre, liikuntapaikkapäällikkö, puhelin: 310 87791  
petteri.huurre(a)hel.fi  
Tuula Haavisto, kulttuurijohtaja, puhelin: 040 551 7335  
tuula.haavisto(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Ruotsalainen Nelli Kvsto 29082018 9.pdf

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

**Lausuntoehdotus**

Lausunto on ehdotuksen mukainen.

**Esittelijän perustelut**

Kaupunginkanslia on pyytänyt 31.12.2018 mennessä kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnalta lausuntoa kaupunginhallitukselle valtuutettu Nelli





18.12.2018

Ruotsalaisen ja 14:n muun valtuutetun valtuustoaloitteesta, jossa esitetään, että Helsinki kartoittaa miten sen ylläpitämien harrastus- ja liikuntapaikkojen intiimitiloissa toteutuu tasa-arvolain vaatimus sukupuolen moninaisuuden huomioimisesta. Kartoituksen pohjalta esitetään laadittavaksi yhteenveto minkälaisilla muutostöillä ja kustannuksilla kaupungin harrastus- ja liikuntapaikoissa ylläpitämät pukeutumistilat, peseytymistilat ja vessat voidaan muuttaa kaikki sukupuolet huomioiviksi. Lisäksi kartoituksen yhteydessä tulisi selvittää onko kaupungissa noudatettu valtuutettu Vuorjoen aloitepäättökseen (Kvsto 3.5.2016) kirjattua periaatetta, että kaupunki pyrkii sukupuolineutraaleihin WC-tiloihin meillä olevissa sekä tulevilla korjaus- ja rakennushankkeissa. Aloite on kokonaisuudessaan liitteenä.

Valtuustoaloitteesta on pyydetty lausuntoa myös kaupunkiympäristölautakunnalta.

**Esittelijä**

vs. liikuntajohtaja  
Petteri Huurre

**Lisätiedot**

Petteri Huurre, liikuntapaikkapäällikkö, puhelin: 310 87791  
petteri.huurre(a)hel.fi  
Tuula Haavisto, kulttuurijohtaja, puhelin: 040 551 7335  
tuula.haavisto(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Ruotsalainen Nelli Kvsto 29082018 9.pdf

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

**Päätöshistoria**

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta 27.11.2018 § 219



## § 229

### Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan esitys kaupunginhallitukselle lisämäärärahan käyttämättä jääneen määrärahan siirrosta vuodelle 2019

HEL 2018-012980 T 02 02 02

#### Esitys

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta esitti kaupunginhallitukselle, että kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalle osoitetusta 1 000 000 euron lisämäärärahasta siirretään vuodelle 2019 käytettäväksi 290 000 euroa, koska Kannelmäen ja Malminkartanon alueella toteutettava kaupungin ja Messätiön alueellinen kehittämishanke on viivästynyt ja toteutus siirtyy lähes kokonaan vuodelle 2019.

#### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

#### Lisätiedot

Marja-Liisa Komulainen, kehittämispäällikkö, puhelin: 310 85506  
marja-liisa.komulainen(a)hel.fi  
Ari Tirri, talous- ja suunnittelupäällikkö, puhelin: 310 85510  
ari.tirri(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Raportit kaupunginhallituksen lisämäärärahoilla (1 milj.) rahoitetuista hankkeista

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Esitysehdotus

Esitys on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

Kaupunginhallitus päätti 19.3.2018 kokouksessaan myöntää 5,0 milj. euron erillismäärärahan talousarviokohdasta (1 30 01) Kaupunginhallituksen käyttövarat, nuorten syrjäytymisen ehkäisemiseen ja alueiden välisen eriytymisen torjumiseen lautakuntien esitysten pohjalta seuraavasti:

- Kasvatuksen ja koulutuksen toimiala 2,0 milj. euroa
- Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala 1,0 milj. euroa
- Sosiaali- ja terveystoimiala 2,0 milj. euroa



Hankkeen etenemisestä ja tuloksista raportoidaan lautakunnille ja kaupunginhallitukselle ennen vuoden 2018 budjettineuvotteluiden käynnistymistä ja säännöllisesti hankkeiden edetessä. Selvityksessä eritellään erityisesti mitkä kaupungin omat toiminnot ovat tehokkaita nuorten syrjäytymisen ehkäisyn ja siihen puuttumisen kannalta.

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan 1,0 miljoonaa euroa jaettiin seuraaville hankkeille.

1. Yhteishanke Malminkartanoon Me-säätiön kanssa (300 000 euroa)  
Kannelmäen ja Malminkartanon alueella toteutetaan kaupungin ja Me-säätiön yhteistyönä alueellinen kehittämishanke. Hanke keskittyy lasten ja nuorten harrastuksiin, koulunkäynnin tukemiseen ja matalan kynnyksen terveystalviin, painottaen mielenterveyspalveluja. Verkostomaisella työotteella huomioidaan alueen perheet ja kaikki ikäkaudet.

2. Ikäihmisten kulttuuripalvelut (200 000 euroa)  
Rahoituksesta osa kohdennetaan kulttuuripalvelukokonaisuuden toimijoille suoraan ikäihmisille tuotettaviin palveluihin: Yleiset kulttuuripalvelut, kirjasto (sis. Maunulatalo), museot ja orkesteri. Ja osa rahoituksesta kohdistuu ikääntyneiden kulttuuridigipalveluiden kehittämiseen, palveluiden viestinnän parantamiseen sekä tutkimustoimintaan.

3. Digitaalisen syrjäytymisen ehkäisy (100 000 euroa)  
Kaupunginkirjasto käynnistää projektin kirjastoissa tapahtuvan digitaalisten palvelujen neuvonnan lisäämiseksi. Projektiin palkataan kaksi projektityöntekijää. Projektissa selvitetään yhteistyömahdollisuudet kaupunginkanslian osallisuus- ja neuvontayksikön kanssa ja kokeillaan uudenlaisia neuvontapalveluja kumppaneiden kanssa.

4. FunAction-laajennus (100 000 euroa)  
Lisämäärärahalla laajennetaan FunAction-toimintamalli koko Helsingin kaupungin alueelle. Toimintamallin laajentamisessa huomioidaan myös Boosti-toimintamallin (liikuntahanke liikkumattomille nuorille) hyvien käytäntöjen hyödyntäminen.

5. Liikkumisohjelman alueellinen viestintä (100 000 euroa)  
Liikkumisohjelman uudet kohderyhmät tavoitetaan yhteistyössä yhdistysten kanssa erityisin kohdennetuin palveluin ja yhdistyksille uusin toimintamallein. Avustuksia kohdennetaan erityisesti tällaisten yhteistyömallien käynnistämiseen ja mahdollistamiseen. Hanke tarvitsee ammattitaitoisesti tehtyä markkinointiviestintää (kuten ulkopuolisen mainostoimiston), jotta se tavoittaisi hankkeelle määritellyt kohderyhmät sekä monikanavaista mainontaa.

6. Pulssi-toiminnan jatkaminen (200 000 euroa)  
Nuorisopalvelukokonaisuus kehittää ja kokeilee yhdessä kumppanien



18.12.2018

kanssa malleja, joissa nuoret voivat löytää itselleen mieluisia ja sopivia harrastuksia. Pulssi-toimintaa laajennetaan koko kaupungin alueelle.

Hankkeiden eteneminen ja tulokset on raportoitu erillisessä liitteessä.

**Esittelijä**

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

**Lisätiedot**

Marja-Liisa Komulainen, kehittämispäällikkö, puhelin: 310 85506  
marja-liisa.komulainen(a)hel.fi  
Ari Tirri, talous- ja suunnittelupäällikkö, puhelin: 310 85510  
ari.tirri(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Raportit kaupunginhallituksen lisämäärärahoilla (1 milj.) rahoitetuista hankkeista

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



## § 230

### Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2019 toimintasuunnitelma ja tulosbudjetti

HEL 2018-012653 T 02 02 00

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta palautti asian uudelleen valmisteltavaksi.

#### Käsittely

Asian aikana kuultavana oli talous- ja suunnittelupäällikkö Ari Tirri. Asiantuntija poistui kuulemisensa jälkeen kokouksesta.

Palautusehdotus:

Nasima Razmyar: Palautetaan tulosbudjetti valmisteltavaksi niin, että Pirkkolan jäähallin sulkemisen aiheuttamat budjettivaikutukset voidaan ottaa kaikilta osin huomioon.

Kannattaja: Elina Moisio

Lautakunta palautti yksimielisesti asian uudelleen valmisteltavaksi Nasima Razmyarin ehdotuksesta.

#### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

#### Lisätiedot

Kirsti Laine-Hendolin, hallintojohtaja, puhelin: 310 87751  
kirsti.laine(a)hel.fi

Ari Tirri, talous- ja suunnittelupäällikkö, puhelin: 310 85510  
ari.tirri(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan toimintasuunnitelma ja tulosbudjetti 2019, lautakunta ja jaostot
- 2 Tosu\_yhteinen\_osuus\_kaupunki\_taulukko\_2019\_lautakunnalle ja jaostoille 04122018
- 3 Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan avustusmäärärahat ja tavoitteet vuodelle 2019

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus



18.12.2018

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päättää hyväksyä vuoden 2019 kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan toimintasuunnitelman ja tulosbudjetit liitteiden mukaisesti. Samalla kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta oikeuttaa toimialajohtajan päättämään palvelukokonaisuuksien välisistä määrärahasiirroista sekä investointimäärärahojen kohdentamisesta.

## Esittelijän perustelut

Kaupunginvaltuusto on 28.11.2018 hyväksynyt kaupungin talousarvion vuodeksi 2019 ja taloussuunnitelman vuosiksi 2020–2021. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2019 toimintasuunnitelma ja tulosbudjetit on laadittu kaupunginvaltuuston hyväksymän talousarvion mukaisesti.

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan tulosbudjettivalmistelun perusteena on ollut kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan 28.8.2018 hyväksymä vuoden 2019 talousarvioehdotus huomioituna kaupungin talousarviokäsittelyssä päätetyt muutokset.

(1 000 e)	TAE2019 Ltk 28.8.	muutos	TA2019 Kvsto 28.11.	TB2019
4 10 01 Kulttuuri ja vapaa-aika; tulot	29 385	0	29 385	31 472
4 10 01 Kulttuuri ja vapaa-aika; menot	210 070	3 881	213 951	216 038
4 10 01 Kulttuuri ja vapaa-aika; toimintakate	-180 685	-3 881	-184 566	-184 566
4 10 02 Kulttuurin laitosavustukset	24 484	-1 513	22 971	22 971
4 10 03 Liikunnan laitosavustukset	14 070	0	14 070	14 070
80504 Kulttuurin ja vapaa-ajan investoinnit	5 856	0	7 106	7 106

Kulttuurijaosto, liikuntajaosto ja nuorisajaosto ovat käsitelleet tulosbudjetin ja toimintasuunnitelman kokouksissaan 11.12. ja antaneet lautakunnalle lausuntonsa asiasta. Lausunnot näkyvät tämän esityksen päätöshistoriassa.

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan henkilöstötoimikunta on käsitellyt tulosbudjetin kokouksessaan 12.12.2018.

### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

### Lisätiedot

Kirsti Laine-Hendolin, hallintojohtaja, puhelin: 310 87751  
kirsti.laine(a)hel.fi  
Ari Tirri, talous- ja suunnittelupäällikkö, puhelin: 310 85510  
ari.tirri(a)hel.fi

## Liitteet

1 Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan toimintasuunnitelma ja tulosbudjetit



- 
- |   |   |
|---|---|
| 2 | 2019, lautakunta ja jaostot<br>Tosu_yhteinen_osuus_kaupunki_taulukko_2019_lautakunnalle ja jaos-<br>toille 04122018 |
| 3 | Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan avustusrahat ja tavoitteet vuo-<br>delle 2019                                    |

## Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

## Tiedoksi

Kaupunginkanslia

## Päätöshistoria

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan kulttuurijaosto 11.12.2018 § 30

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan nuorisajaosto 11.12.2018 § 28

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan liikuntajaosto 11.12.2018 § 22



## § 231

### Toimialan sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan kuvaus

HEL 2018-012754 T 00 01 03

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti hyväksyä kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan kuvauksen sisäisestä valvonnasta ja riskienhallinnasta.

#### Esittelijä

hallintojohtaja  
Kirsti Laine-Hendolin

#### Lisätiedot

Marko Luukkanen, lakimies, puhelin: 310 89130  
marko.luukkanen(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Kuvan sisäisen\_valvonnan\_ ja\_riskienhallinnan\_kuvausluonnos  
12.11.2018
- 2 Kolmen puolustuslinjan malli 2

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

Helsingin kaupungin hallintosäännön 10 luvun 1 §:n 7 kohdan mukaan kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päättää toimialan sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan kuvauksen hyväksymisestä.

Liitteenä olevaan toimialan sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan kuvaukseen on sisällytetty tämän hetkiset menettelytavat ja lisäksi kehittämistoimenpiteet sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan osalta.

Keskeisimpänä kehittämistavoitteena on toimialalle laadittava kattava riskienhallintasuunnitelma vuoden 2019 kuluessa. Suunnitelmassa määritellään ja organisoidaan toimialan riskienhallinta sen eri tasoilla ja otetaan huomioon mm. toiminnan jatkuvuuteen ja häiriöttömyyteen liittyviä riskejä. Suunnitelma sisältää mm. riskienhallinnan prosessit, vastuut, raportoinnit ja koulutussuunnitelman.





18.12.2018

Kuluvan syksyn aikana on myös toteutettu kansliapäällikön tehtäväksi annosta toimialan ja kaupungin merkittävimpien riskien arviointi. Toimialojen, liikelaitosten ja keskushallinnon virastojen esitysten pohjalta kaupungin johtoryhmä tulee vahvistamaan kaupungin merkittävimmät riskit maaliskuussa 2019.

**Esittelijä**

hallintojohtaja  
Kirsti Laine-Hendolin

**Lisätiedot**

Marko Luukkanen, lakimies, puhelin: 310 89130  
marko.luukkanen(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 Kuvan sisäisen\_valvonnan\_ ja\_riskienhallinnan\_kuvausluonnos  
12.11.2018
- 2 Kolmen puolustuslinjan malli 2

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



## § 232

### Suvilahden Tiivistämön tarveselvityksen hyväksyminen ja Kulttuuriareena Glorian vuokrasopimuksen irtisanominen

HEL 2018-011876 T 10 01 02

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti hyväksyä kulttuurisen nuorisotyön tapahtumayksikön väistötilojen tarveselvityksen, jossa tapahtumayksikön toiminta siirretään Suvilahteen alkaen 1.3.2019.

Samalla lautakunta päätti irtisanoa nuorisopalvelukokonaisuuden tapahtumayksikköön kuuluvan Kulttuuriareena Glorian käytössä olevat kokoontumistilat osoitteessa Pieni Roobertinkatu 12 (879 m<sup>2</sup>) noudattaen 6 kuukauden irtisanomisaikaa sekä toimistotilat osoitteessa Rikhardinkatu 3 (136 m<sup>2</sup>) noudattaen 12 kuukauden irtisanomisaikaa. Mikäli mahdollista, tiloista voidaan luopua nopeammalla aikataululla.

Tapahtumayksikön käytössä olevien tilojen nykyiset vuokratkustannukset ovat noin 178 600 euroa vuodessa ja väistötilojen vuokratkustannukset arviolta 235 000 euroa vuodessa sisältäen muutostöistä viiden vuoden ajan maksettavan lisävuokran

#### Käsittely

Asian aikana kuultavana oli tilapalvelupäällikkö Matti Kuusela.

#### Esittelijä

vs. nuorisoasianjohtaja  
Tiina Hörkkö

#### Lisätiedot

Pekka Mönttinen, toiminnanjohtaja, puhelin: 310 45807  
pekka.monttinen(a)hel.fi  
Tiina Hörkkö, aluepäällikkö, puhelin: 310 23188  
tiina.horkko(a)hel.fi  
Matti Kuusela, tilapalvelupäällikkö, puhelin: 310 87783  
matti.kuusela(a)hel.fi  
Hannu Keski-Hakuni, tekniikan päällikkö, puhelin: 310 29872  
hannu.keski-hakuni(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Tapahtumayksikön väistötilojen tarvekuvaus

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



18.12.2018

Asia/6

## Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

## Esittelijän perustelut

Nuorisopalveluiden tapahtumayksikkö vastaa Helsingin suurimpien nuorten tapahtumien tuottamisesta sekä vastaa Kulttuuriareena Glorian toiminnasta. Gloriassa on käynyt vuosittain 50 000–60 000 helsinkiläistä nauttimassa erilaisista kulttuuritapahtumista, joita tilassa on järjestetty vuosittain noin 250. Vuositasolla esitystekniikassa sekä tuotantoasistentteina on noin 50 17–25-vuotiasta nuorta työ- ja oppilaitosharjoittelijoina sekä työkokeilijoina.

Tapahtumayksikön toimiminen jatkossa Gloriassa on mahdotonta rakennuksen teknisen kunnon johdosta. Kiinteistöön on suunnitelleilla mittava perusparannus sisältäen LVI- ja sähköremontit. Tästä johtuen tapahtumayksikölle on etsitty väistötiloja yhdessä Kaupunkiympäristön toimialan kanssa vuoden 2018 aikana. Parhaiten toimintaan soveltuva tilaksi on varmistunut Tiivistämö Suvilahdessa, joka sijaitsee hyvien joukkoliikenneyhteyksien varrella ja alueella, jolla on vakiintunut asema kaupunkitapahtumien toteutuspaikkana. Väistötilasta on tarkoitus muuttaa Suvilahden tiiliseen kaasukelloon rakennettavaan kulttuuri-tilaan.

Tapahtumayksikön toimintaa varten tilaan pitää tehdä vähäisiä muutostöitä, jotta palvelukonsepti palvelee tulevaisuudessakin asiakkaita mahdollisimman hyvin ja toiminta saadaan järjestettyä tehokkaasti. Muutostyöt koskevat ravintolatilan rakentamista, takahuonetilojen wc-tilojen muutostöitä, avokeittiön rakentamista toiseen takahuonetilaan sekä pienehköjä maalaus-, sähkö- ja viemärintöitä.

### Esittelijä

vs. nuorisoasianjohtaja  
Tiina Hörkkö

### Lisätiedot

Pekka Mönttinen, toiminnanjohtaja, puhelin: 310 45807  
pekka.monttinen(a)hel.fi  
Tiina Hörkkö, aluepäällikkö, puhelin: 310 23188  
tiina.horkko(a)hel.fi  
Matti Kuusela, tilapalvelupäällikkö, puhelin: 310 87783  
matti.kuusela(a)hel.fi  
Hannu Keski-Hakuni, tekniikan päällikkö, puhelin: 310 29872  
hannu.keski-hakuni(a)hel.fi

## Liitteet

1 Tapahtumayksikön väistötilojen tarvekuvaus



18.12.2018

Asia/6

---

## Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

## Tiedoksi

Kaupunkiympäristön toimiala



## § 233

### Toimintakeskus Hapen vuokrasopimuksen irtisanominen

HEL 2018-012847 T 10 01 04

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti irtisanoa nuorisopalvelukokonaisuuden kulttuurisen nuorisotyön yksikköön kuuluvan toimintakeskus Hapen käytössä olevat tilat osoitteessa Sörnäisten rantatie 31 noudat- taen sopimuksen mukaista 12 kuukauden irtisanomisaikaa. Vuokraso- pimuksen viimeinen voimassaolopäivä on 31.12.2019.

Lautakunta pitää tärkeänä, että henkilökunnan ja nuorten kanssa kes- kustellaan kulttuurisen nuorisotyön toiminnasta ja tulevaisuudesta eri alueilla.

#### Käsittely

Asian aikana kuultavana oli tilapalvelupäällikkö Matti Kuusela. Asian- tuntija poistui kuulemisensa jälkeen kokouksesta.

Vastaehdotus:

Sami Muttilainen: Lautakunta pitää tärkeänä, että henkilökunnan ja nuorten kanssa keskustellaan kulttuurisen nuorisotyön toiminnasta ja tulevaisuudesta eri alueilla.

Kannattaja: Niilo Toivonen

Lautakunta hyväksyi Sami Muttilaisen vastaehdotuksen yksimielisesti.

Esittelijä

vs. nuorisoasianjohtaja  
Tiina Hörkkö

Lisätiedot

Tiina Hörkkö, aluepäällikkö, puhelin: 310 23188  
tiina.horkko(a)hel.fi

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päättää irtisanoa nuorisopalveluko- konaisuuden kulttuurisen nuorisotyön yksikköön kuuluvan toimintakes- kus Hapen käytössä olevat tilat osoitteessa Sörnäisten rantatie 31 nou-



dattaen sopimuksen mukaista 12 kuukauden irtisanomisaikaa. Vuokrasopimuksen viimeinen voimassaolopäivä on 31.12.2019.

## Esittelijän perustelut

Toimintakeskus Hapen tilojen irtisanominen liittyy nuorisopalveluiden toiminnan uudelleenorganisointiin. Nykyinen kulttuurisen nuorisotyön yksikkö lakkautetaan, mutta sen toimintaa jatketaan ja kehitetään edelleen. Kehittämisen tavoitteena on kulttuurisen nuorisotyön alueellistaminen. Toimintoja siirretään lähemmäksi nuoria, tukemaan alueellista omaleimaisuutta ja aktiivista hyvinvoinnin edistämistä.

Sörnäisissä sijaitseva Happi on kulttuuriin ja mediaan painottunut 15–29-vuotiaiden toimintakeskus. Tiloissa voi mm. tehdä teatteria, musiikkia, lyhytelokuvaa tai radio-ohjelmaa, valokuvata ja järjestää tapahtumia sekä taidenäyttelyjä.

Jatkossa tarkoituksena on saada tasaisempi palveluvalikko koko Helsinkiin ja toteuttaa kulttuurista nuorisotyötä lähipalveluna, mikä mahdollistaa alueella tehtävän työn entistä paremman resursoinnin myös kulttuurisen nuorisotyön menetelmien ja henkilöstön avulla.

Noin 2 734 m<sup>2</sup> kokoiset tilat on vuokrattu Kevalta ja toimintakeskus Hapen vuokrasopimuksen mukaiset kustannukset ovat yhteensä 42 110 euroa/kk ja 505 320 euroa/vuodessa. Lisäksi Hapen vahtimestaripalveluista maksetaan 7 980 euroa/kk ja 95 760 euroa/vuosi ja siivouspalveluista 4 872,06 euroa/kk ja 58 464,72 euroa/vuosi.

### Esittelijä

vs. nuorisosaianjohtaja  
Tiina Hörkkö

### Lisätiedot

Tiina Hörkkö, aluepäällikkö, puhelin: 310 23188  
tiina.horkko(a)hel.fi

## Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

## Tiedoksi

Kaupunkiympäristön toimiala



**§ 234**

**Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle  
valtuutettu Maria Ohisalon toivomusponnosta koskien mahdolli-  
suuksia kehittää tiedotusta nuorten aloitekanavasta**

HEL 2018-011176 T 00 00 03

**Lausunto**

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta antoi asiasta seuraavan lausunnon:

Valtuutettu Ohisalon toivomusponnossa esitetään, että kaupunki selvittää mahdollisuuksia kehittää tiedotusta nuorten aloitekanavasta, lisätä opettajien tietoisuutta aloitekanavasta ja että aloitekanavaan ja sen käyttöön tutustuttaisiin esimerkiksi yhteiskuntaopin tunneilla.

Nuorten vaikuttamisjärjestelmä Ruudin myötä Helsingissä on 13–17-vuotiaille poikkeuksellisen monipuoliset vaikuttamismahdollisuudet. Nuorten aloitejärjestelmän ohella nuori voi osallistua ja vaikuttaa kaupungin toimintaan esimerkiksi nuorisoneuvoston kautta, oppilas- ja opiskelijakuntatoiminnan kautta sekä nuorten osallistuvassa budjetoinnissa (nuorisopalveluiden RuutiBudjetti ja kasvatuksen ja koulutuksen toimialan Ruutiraha). Nuorten omaehtoista toimintaa ja kansalaisvaikutamista mahdollistetaan kaupungissa nuorten aloitejärjestelmän ohessa myös projektiavustuksin.

Helsingin kaupungin opetussuunnitelman mukaan oppilaiden tulee saada tietoja ja kokemuksia kansalaisyhteiskunnan osallistumis- ja vaikuttamisjärjestelmistä ja keinoista. Opetussuunnitelmassa painotetaan vaikuttamisen oppimista kokemuksen kautta. On olennaista, että nuori saa opetuksessa tietoa valtakunnallisten vaikuttamisjärjestelmien lisäksi myös kuntavaikuttamisen kanavista. Helsingissä tähän tarpeeseen vastaa Ruuti, ja osana sitä nuorten aloitekanava. Nuorten aloitekanavaan onkin erittäin luontevaa tutustua kouluissa esimerkiksi yhteiskuntaopin yhteydessä.

Asian valmistelussa on tavattu Helsingin nuorisoneuvoston edustajia. Nuorisoneuvosto näkee kunnallisten vaikuttamisen kanavien käsittelyn opetuksessa erittäin tärkeänä. Opetukseen integroinnin lisäksi nuorisoneuvosto pitää nuorten aloitekanavan osalta tärkeänä myös suoraan nuorille kohdennettua tiedottamista. Nuorisoneuvosto pitää nuoria tavoittavina välineinä esimerkiksi kohdennettua markkinointia sosiaalisessa mediassa sekä esimerkiksi kouluissa, oppilaitoksissa ja kirjastoissa infonäyttöjen ja postereiden avulla tapahtuvaa tiedottamista. Ruudin koordinoituvastuussa on kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala (nuorisopalvelut), joka vastaa myös Ruudin viestinnän resursoinnista ja to-



18.12.2018

teuttamisesta. Ruudin viestintäbudjettia on kohdistettu pitkälti nuorisoneuvoston vaaleihin, mutta nuorten toivoessa aloitekanavalle parempaa näkyvyyttä tulee jatkossa tarkastella mahdollisuuksia panostaa myös aloitekanavasta tiedottamiseen.

Nuorten aloitejärjestelmää ja siitä tiedottamista tulee kehittää rinnakkain nuorten osallistuvan budjetoinnin, projektiavustusjärjestelmän, oppilas- ja opiskelijakuntatoiminnan sekä nuorisoneuvoston toiminnan kanssa. Kuluvalla strategiakaudella käynnissä on kehittämistyö, jonka tavoitteena on yhdistää kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan nuorisopalveluiden RuutiBudjetti, kasvatuksen ja koulutuksen toimialan Ruutiraha sekä Helsingin osallistuva budjetointi nuoren kannalta yhtenäiseksi, demokratiakasvatukselliseksi prosessiksi, jota toteutetaan alueittain nuorisopalveluiden, koulujen ja oppilaitosten yhteistyönä. Nuorten osallistuvassa budjetoinnissa on tarkoitus käyttää tulevaisuudessa kaupunkiyhteistä omastadi.hel.fi -alustaa.

Kehittämistyön yhteydessä tarkastellaan, voisiko myös nuorten aloitteen jättämisen digitaalisen kanavan siirtää ruuti.net/aloitteet -sivulta omastadi.hel.fi -sivustolle. Tällöin erilaiset vaikuttamisen ja osallistumisen kanavat olisivat koottuna yhteen ja niiden käyttäminen onnistuisi samalla kirjautumisella.

#### Esittelijä

vs. nuorisoasianjohtaja  
Tiina Hörkkö

#### Lisätiedot

Johanna Laukkanen, suunnittelija, puhelin: 310 89091  
johanna.laukkanen(a)hel.fi

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Lausuntoehdotus

Lausunto on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

Kaupunginkanslia on pyytänyt kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnalta lausuntoa kaupunginhallitukselle valtuutettu Maria Ohisalon toivomusponnesta koskien mahdollisuuksia kehittää tiedotusta nuorten aloitekanavasta, sisällyttää aloitekanavan käsittely opetukseen ja parantaa opettajien tietopohjaa aloitekanavasta. Lausuntoa on pyydetty 17.12.2018 mennessä ja siihen on saatu lisäaikaa niin, että lausunto annetaan tässä lautakunnan kokouksessa 18.12.2018.





18.12.2018

---

Toivomusponnosta on pyydetty lausuntoa myös kasvatus- ja koulutuslautakunnalta.

Esittelijä

vs. nuorisoasianjohtaja  
Tiina Hörkkö

Lisätiedot

Johanna Laukkanen, suunnittelija, puhelin: 310 89091  
johanna.laukkanen(a)hel.fi

### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



18.12.2018

Asia/9

## § 235

### Eron myöntäminen kulttuuripalvelupäällikölle ja avoimen viran hoitajan määrääminen

HEL 2018-012872 T 01 01 04 00

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti myöntää eron kulttuuripalvelupäällikkö Stuba Nikulalle 30.11.2018 alkaen.

Lisäksi kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti, että kulttuuripalvelukonaisuuden kulttuuripalvelupäällikön avoimena olevaa virkaa määrätään hoitamaan filosofian maisteri, eMBA Veikko Kunnas 5 904,90 euron mukaisin kokonaiskuukausipalkkaeduin ajalle 1.12.2018–31.5.2019. Kulttuuripalvelupäällikkö toimii samalla yleisten kulttuuripalvelujen kumppanuusyksikön päällikkönä.

#### Käsittely

Esittelijä muutti ehdotustaan siten, että kappaleen 2 sana 'kuukausipalkkaeduin' korjataan sanaksi 'kokonaiskuukausipalkkaeduin'.

Lautakunta hyväksyi esittelijän muutetun ehdotuksen.

#### Esittelijä

kulttuurijohtaja  
Tuula Haavisto

#### Lisätiedot

Tuula Haavisto, kulttuurijohtaja, puhelin: 040 551 7335  
tuula.haavisto(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Erohakemus, Stuba Nikula 30.10.2018

#### Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

#### Otteet

**Ote**  
Asianosaiset

**Otteen liitteet**  
Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta  
Esitysteksti

#### Päätösehdotus



Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päättää myöntää eron kulttuuripalvelupäällikkö Stuba Nikulalle 30.11.2018 alkaen.

Lisäksi kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päättää, että kulttuuripalvelukokonaisuuden kulttuuripalvelupäällikön avoimena olevaa virkaa määrätään hoitamaan filosofian maisteri, eMBA Veikko Kunnas 5 904,90 euron mukaisin kuukausipalkkaeduin ajalle 1.12.2018–31.5.2019. Kulttuuripalvelupäällikkö toimii samalla Yleisten kulttuuripalvelujen kumppanuusyksikön päällikkönä.

## Esittelijän perustelut

Kulttuuripalvelupäällikön virka tuli avoimeksi 1.12.2018, kun kulttuuripalvelupäällikkö Stuba Nikula pyysi eroa virastaan 30.11.2018 alkaen siirtyessään kaupunkikonsernissa toiseen tehtävään.

Kulttuuripalvelupäällikön viran täyttämisestä päätetään kulttuuripalvelukokonaisuuden virkarakenteen laajemman tarkastelun jälkeen keväällä 2019. Virkaan tarvitaan avoimen viran hoitaja virkarakenteen tarkastelun ja mahdollisen täyttöprosessin ajaksi.

Helsingin kaupungin hallintosäännön 10 luvun 1§:n perusteella kulttuuripalvelupäällikön ottaa ja virasta eron myöntää toimialalautakunta. Hallintosäännön 23 luvun 3 §:n perusteella virkasuhteeseen ottava viranomainen päättää avoimen viran määräaikaisesta hoitajasta.

Kunnallisesta viranhaltijasta annetun lain (304/2003) 4§:n mukaan virkasuhteeseen voidaan ottaa ilman hakumenettelyä, kun kysymyksessä on avoinna olevaan virkasuhteeseen ottaminen määräajaksi.

Avoimen viran hoidosta maksettava palkka koostuu peruspalkasta, työkokemuslisästä ja määräaikaisesta tehtävälisästä.

### Esittelijä

kulttuurijohtaja  
Tuula Haavisto

### Lisätiedot

Tuula Haavisto, kulttuurijohtaja, puhelin: 040 551 7335  
tuula.haavisto(a)hel.fi

## Liitteet

1 Erohakemus, Stuba Nikula 30.10.2018

## Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

## Otteet



18.12.2018

Asia/9

---

**Ote**  
Asianosaiset

**Otteen liitteet**  
Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja  
vapaa-aikalautakunta  
Esitysteksti



18.12.2018

## § 236

### Pajamäki Seura ry:n oikaisuvaatimus yleisten kulttuuripalveluiden kumppanuuspäällikön päätökseen 4.11.2018, § 10

HEL 2018-010792 T 02 05 01 00

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti hylätä Pajamäki Seura ry:n oikaisuvaatimuksen yleisten kulttuuripalveluiden kumppanuuspäällikön avustuspäätökseen 4.11.2018, § 10: Taide- ja kulttuuriavustukset 2018, kumppanuuspäällikön 8.jako.

#### Esittelijä

kulttuurijohtaja  
Tuula Haavisto

#### Lisätiedot

Nina Gran, erityissuunnittelija, puhelin: 310 37006  
nina.gran(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Pajamäki Seura ry:n oikaisuvaatimus, kumppanuuspäällikön päätös 4.11.2018 § 10

#### Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Otteet

**Ote**  
Asianosainen

**Otteen liitteet**  
Esitysteksti  
Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

Pajamäki Seura ry hakee 8.11.2018 saapuneella oikaisuvaatimuksella oikaisua yleisten kulttuuripalveluiden kumppanuudet ja avustukset -yksikön kumppanuuspäällikön avustuspäätökseen 4.11.2018, § 10: Taide- ja kulttuuriavustukset 2018, kumppanuuspäällikön 8. jako.

Pajamäki Seura ry on hakenut 1 533 euron taide- ja kulttuuriavustusta 24.8.2018 saapuneella hakemuksella Pajamäki-päivään 25.8.2018. Ta-



18.12.2018

pahtumalle myönnettiin 500 euron avustus. Pajamäki Seura ry on tehnyt oikaisuvaatimuksen, jossa se pitää myönnettyä avustusta liian pienenä.

Kaupunginosatapahtumien avustusten taso vaihtelee ja on sidoksissa avustuskriteerien toteutumiseen. Tuen tasoa arvioitaessa harkintaan vaikuttavat muun muassa tapahtuman mittakaava ja kulttuurinen sisältö sekä tuotantotapa. Avustukset ovat harkinnanvaraisia.

Pajamäki Seura ry:n hakemus saapui tapahtumaa edeltävänä päivänä ja siitä puuttui tapahtuman budjetti ja tilaisuuden ohjelma. Seuran internet-sivuilta selvisi, että kyse oli kaksituntisesta tapahtumasta, johon kuului poniratsastusta, joogaa, kasvomaalausta, tuttujen tapaamista ja leppoisaa yhdessäoloa. Päivän päätteeksi on julkistettu Kiva Naapuri 2018 -tunnustuspalkinnon saaja.

Pajamäki Seura ry:n tapahtuma on jäänyt mittakaavaltaan ja kulttuuriselta sisällöltään verrattain kapeaksi. Avustus myönnettiin, koska tapahtuma oli luonteeltaan osallisuutta lisäävä.

#### Esittelijä

kulttuurijohtaja  
Tuula Haavisto

#### Lisätiedot

Nina Gran, erityissuunnittelija, puhelin: 310 37006  
nina.gran(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Pajamäki Seura ry:n oikaisuvaatimus, kumppanuuspäällikön päätös 4.11.2018 § 10

#### Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Otteet

**Ote**  
Asianosainen

**Otteen liitteet**  
Esitysteksti  
Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Päätöshistoria

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala Kulttuuripalvelukokonaisuus Yleiset kulttuuripalvelut Kumppanuudet ja avustukset -yksikkö Kumppanuuspäällikkö 04.11.2018 § 10



**§ 237**

**Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle  
valtuutettu Björn Månssonin ym. aloitteesta koskien museoraitio-  
vaunulinjan perustamista esimerkiksi Kauppatorin ja Linjojen välille**

HEL 2018-009595 T 00 00 03

**Lausunto**

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta antoi asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta yhtyy Liikennelaitoksen johtokunnan 8.11.2018 antamaan lausuntoon ja toteaa, että tällä hetkellä valmiuksia aloittaa ns. museoliikennettä ei ole. Museoliikenteen järjestämismahdollisuuksia on syytä kuitenkin tulevaisuudessa tutkia, koska liikennöivät museovaunut rikastuttavat monin tavoin kaupunkielämää. Raitiovaunut ovat yksi Helsingin symboleista, yhtä olennainen osa Helsingin kaupunkikuvaa kuin Tuomiokirkko tai Havis Amandan patsas – Helsinkiä on vaikea kuvitella ilman raitiovaunuja. Museovaunujen liikennöinnistä on saatu maistiaisja jo, kun HKL:n kanssa yhteistyössä toimiva Stadin Ratikat Oy on kunnostanut liikenteeseen museovaunuja sekä vuokrannut niitä erilaisiin yksityistapahtumiin ja yleisöajeluihin.

Kaupunki on juuri käynnistämässä KUVA-toimialan vetämänä selvitystä siitä, miten tulevaisuudessa, 2020-2030-luvulla, voitaisiin ratkaista sekä nykyisen Ratikkamuseon kehittäminen kaupunkiliikennemuseoksi että museoliikenne HKL:n tai Stadin Ratikoiden kalustolla ja lisäksi kaupunginmuseon kokoelmissa olevien raitiovaunujen ja muiden ajoneuvojen sekä liikenne-esineistön säilyttämisen ja hoidon kysymykset.

HKL:n 1930-luvulta lähtien kartuttama kokoelma siirtyi vuonna 1993 kaupunginmuseolle. Aikaisemmin Vallilan varikolla toiminut raitioliikennemuseo avattiin tuolloin uudistettuna Töölön raitiovaunuhalleilla osana Helsingin kaupunginmuseota. Kaupunginmuseon kokoelmissa on kaikkiaan 14 raitiovaunua, kolme linja-autoa ja kaksi johdinautoa sekä merkittävä määrä joukko- ja kaupunkiliikenteestä kertovaa aineistoa, tuoreimpana hankintana uusin kaupunkipyörä eli ns. Alepa-pyörä. Kokoelmien raitiovaunuista kuusi keskeisintä on tällä hetkellä Töölössä sijaitsevassa elämyksellisessä Ratikkamuseossa, jossa museovieraiden on mahdollista päästä myös kolmen vanhan vaunun sisälle kokemaan niiden ainutlaatuinen tunnelma. Kaupunginmuseolla ei ole mahdollisuutta pitää kokoelmiin kuuluvia raitiovaunuja ajokuntoisina. Museoliikenteen järjestäminen edellyttää huomattavasti vaunujen museointia laajempia huolto-, kuljettaja- ja varikkoresursseja.



18.12.2018

Lautakunta pitää tärkeänä, että jatkossa etsitään yhteistyössä HKL:n, Stadin ratikoiden ja kaupunkiympäristön toimialan kanssa toimintamallia, jossa museoraitiovaunulinja voitaisiin toteuttaa esimerkiksi uuden koko kaupunkiliikenteestä kertovan museon yhteydessä. Selvityksessä tulee ottaa huomioon HKL:n muutoksessa olevien varikkojen tarjoamat mahdollisuudet. Lisäksi lautakunta toteaa, että julkiseen liikenteen historia kuuluu lisäksi Helsingin kaupunginmuseon valtakunnalliseen kulttuuriperinnön tallennusvastuualueeseen, josta tulee huolehtia. Kyse on monipuolisesta ja elävästä osasta koko pääkaupungin ja Suomen tarinaa.

**Esittelijä**

kulttuurijohtaja  
Tuula Haavisto

**Lisätiedot**

Tiina Merisalo, museonjohtaja, puhelin: 310 36485  
tiina.merisalo(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Månsson Björn Motion Kvsto 12092018 2

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

**Lausuntoehdotus**

Lausunto on ehdotuksen mukainen.

**Esittelijän perustelut**

Kaupunginkanslia on pyytänyt 10.12.2018 mennessä kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnalta lausuntoa valtuutettu Björn Månssonin ja 15 muun valtuutetun allekirjoittamasta valtuustoaloitteesta koskien museoraitiovaunulinjan perustamista. Aloite on kokonaisuudessaan liitteenä.

Valtuustoaloitteesta on pyydetty lausuntoa myös Helsingin kaupungin liikennelaitos -liikelaitokselta.

**Esittelijä**

kulttuurijohtaja  
Tuula Haavisto

**Lisätiedot**

Tiina Merisalo, museonjohtaja, puhelin: 310 36485  
tiina.merisalo(a)hel.fi

**Liitteet**





18.12.2018

Asia/11

---

1 Månsson Björn Motion Kvsto 12092018 2

## Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

## Päätöshistoria

Liikenneliikelaitoksen johtokunta 08.11.2018 § 154



## § 238

### Kulttuuri- ja vapaa-ajanlautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Paavo Arhinmäen toivomusponnosta Kumpulanpuron ennallistamiseksi niin, että siihen voisi nousta taimenia

HEL 2018-007086 T 00 00 03

#### Lausunto

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta antoi asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta suhtautuu myönteisesti aloitteeseen, että jatkosuunnittelun yhteydessä selvitetään miten Kumpulanpuro voitaisiin kunnostaa taimenen elinympäristöksi ja mahdolliseksi lisääntymisalueeksi.

Veden laatu on ollut purossa, etenkin alajuoksulla välttävä, mutta veden fysikaaliset ominaisuudet, sameus ja väriluku, yläjuoksulla ovat hyviä. Puroa ja sen valuma-alueita on muokattu voimakkaasti vuosien aikana. Puro kärsii ajoittain veden vähyydestä. Pääuoman pituus on noin 2 km ja alavirran vajaa neljäsosa purosta kulkee suurikokoisessa putkessa Hermannin rantatien ali Nylanderinpuistosta Toukolan rantapuistoon.

Puro kerää hulevesiä laajalta alueelta Helsingistä. Pasilan ratapihan ja muutaman muun kuormittajan hulevedet johdetaan nykyisin Viikinmäen puhdistamoon. Puro saa kuitenkin pohjaveden lisäksi hulevesistä suuren osan purouoman vesistään. Biodiversiteetin ja ihmistenkin viihtyvyyden lisäksi erilaiset hulevesiratkaisut voitaisiin ottaa entistä tehokkaammin avuksi puron vesimäärän ja virtaaman lisäämiseksi. Kaupungin hulevesityöryhmä, voisi miettiä ratkaisuja Kumpulanpuron veden lisäämiseksi ja veden laadun parantamiseksi taimenille sopivaksi, kutusoraikkojen ja pienten koskiosuuksien rakentamisen ohella.

Helsingissä on useita puroja saatu talkoolaisten ja Staran avulla kunnostettua uhanalaisen taimenen lisääntymisalueiksi, Longinoja ja Haaganpuro mainioina esimerkkeinä. Kumpulanpuron kunnostaminen taimenpuroksi saattaa olla haasteellisempi ja työläämpi kuin muiden purojen mm. veden vähyyden ja puron laskupakan sijainnin vuoksi. Puron virtaama on eräs tärkeä tekijä taimenen kutunousulle merestä jokiin ja puroihin. Puro laskee Vanhankaupunginlahteen Kyläsaaren kohdalla. Vanhankaupunginlahdella on taimenen nousua ajatellen hyvät kalastusjärjestelyt. Mm. verkkokalastus on sallittu vain talviaikaan tammi-maaliskuussa (kutunousu pääasiassa elo-lokakuussa) mutta paikka on lähellä Vantaanjoen suuta, jonne oletettavasti lähes kaikki lahdelle me-



18.12.2018

reltä kudulle nousevat taimenet suuntaavat, huomattavasti suuremman ja siten houkuttelevamman virtaaman vuoksi.

Puroon voisi saada kuitenkin taimenen poikasia istuttamalla paikallisen purotaimenkannan jolla ei olisi kalastuksellista merkitystä vaan toisi lisän kaupunkiluonnon monimuotoisuuteen ja asukkaiden viihtyvyyteen.

Esittelijä

vs. liikuntajohtaja  
Petteri Huurre

Lisätiedot

Jukka Linder, kalatalousasiantuntija, puhelin: 310 87964  
jukka.linder(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Arhinmäki Paavo, toivomusponsi 1, Kvsto 13.6.2018 asia 11

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

**Lausuntoehdotus**

Lausunto on ehdotuksen mukainen.

**Esittelijän perustelut**

Kaupunginkanslia on pyytänyt 31.12.2018 mennessä kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnalta lausuntoa kaupunginhallitukselle valtuutettu Paavo Arhinmäen toivomusponnosta, jossa kaupunginvaltuusto edellyttää, että Kalasataman raitiotien jatkosuunnittelun yhteydessä selvitetään, miten Kumpulanpuroa voitaisiin ennallistaa niin, että siihen voisi nousta taimenia.

Toivomusponnosta on pyydetty lausuntoa myös kaupunkiympäristölautakunnalta.

Esittelijä

vs. liikuntajohtaja  
Petteri Huurre

Lisätiedot

Jukka Linder, kalatalousasiantuntija, puhelin: 310 87964  
jukka.linder(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Arhinmäki Paavo, toivomusponsi 1, Kvsto 13.6.2018 asia 11

**Muutoksenhaku**



---

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

### Päätöshistoria

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta 27.11.2018 § 220

Kaupunkiympäristölautakunta 20.11.2018 § 585



## § 239

### Koulujen iltavalvontapalveluita koskevan hankintasopimuksen optiokauden käyttöönotto

HEL 2018-012419 T 02 08 02 01

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti ottaa käyttöön koulujen iltavalvonta- ja vartiointipalveluita koskevan sopimuksen H097-17 yhden (1) vuoden optiokauden ajalle 1.1.2019–31.12.2019 Palmia Oy:n kanssa.

Yhden (1) vuoden optiokautta koskevan suorahankinnan ennakoitu arvonlisäveroton kokonaisarvo on noin 1 200 000 euroa.

Hankintasopimus sopijapuolten välillä syntyy vasta erikseen allekirjoitettavalla hankintasopimuksella. Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti valtuuttaa liikuntajohtajan allekirjoittamaan hankintasopimuksen.

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti lisäksi valtuuttaa liikuntajohtajan päättämään hankintasopimuksen viimeisen kahden (2) vuoden optiokauden käyttämisestä ajalle 1.1.2020–31.12.2021.

#### Esittelijä

vs. liikuntajohtaja  
Petteri Huurre

#### Lisätiedot

Minna Rehn, suunnittelija, puhelin: 310 36794  
minna.rehn(a)hel.fi

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

#### Otteet

**Ote**  
Palmia Oy

**Otteen liitteet**  
Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut



18.12.2018

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti 1.6.2018, § 7 hankkia koulusali-  
en iltaja- ja omavalvontapalvelut Palmia Oy:ltä iltavalvonnan siivous- ja  
käyttäjäpalveluiden puitejärjestelyyn H018-17/HEL 2017-001237 perus-  
tuvan minikilpailutuksen perusteella. Hankintapäätökseen sisältyi lisä-  
hankintamahdollisuus, joka koostui yhdestä yhden (1) vuoden pituisesta  
optiokaudesta ajalle 1.1.2019–31.12.2019 ja yhdestä kahden (2)  
vuoden pituisesta optiokaudesta ajalle 1.1.2020–31.12.2021.

Kyseessä on hankintalain 41.2 §:n mukainen lisätilauksia koskeva suorahankinta.

Koulusali-iltavalvontapalvelut hankitaan alkuperäiseen hankintapäätökseen 16.1.2018, § 7 perustuvalla yhden (1) vuoden optiokaudelle 1.1.2019–31.12.2019.

Esittelijä

vs. liikuntajohtaja  
Petteri Huurre

Lisätiedot

Minna Rehn, suunnittelija, puhelin: 310 36794  
minna.rehn(a)hel.fi

## Muutoksenhaku

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

## Otteet

**Ote**  
Palmia Oy

**Otteen liitteet**  
Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta



## § 240

### Maa- ja ranta-alueen pitkäaikainen vuokraus Drumsö Paddarklubb rf:lle Lauttasaaresta

HEL 2017-009618 T 10 01 01 03

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti vuokrata Drumsö Paddarklubb rf:lle 2 338 m<sup>2</sup>:n suuruisen maa-alueen ja siihen liittyvän ranta-alueen, jotka ovat osa Helsingin kaupungin 31. kaupunginosassa (Lauttasaari) sijaitsevia kiinteistöjä 091-414-0001-0644 (Merikylpylälahti), 091-414-0001-0680 (Drumsö) ja 091-414-0001-0618 (Lauttasaari). Alue vuokrataan kanoottiturheilutoimintaan.

Vuokra-aika alkaa 1.1.2019 ja päättyy 31.12.2028.

Täysimääräinen vuosivuokra, joka vastaa elinkustannusindeksin vuoden 2017 keskiarvon pistelukua 1927 on 3 589,04 euroa.

Täysimääräinen vuosivuokra määrätään pitäen perusteena virallisen elinkustannusindeksin "lokakuu 1951 =100" pistelukua vastaavaa 186,25 euron suuruista perusvuosivuokraa.

Muut vuokraukseen liittyvät ehdot on kirjattu liitteenä olevaan sopimusluonnokseen.

#### Esittelijä

liikuntapaikkapäällikkö  
Petteri Huurre

#### Lisätiedot

Stefan Fröberg, ulkoilupalvelupäällikkö, puhelin: 310 87901  
stefan.froberg(a)hel.fi

Petri Angelvuo, yksikön päällikkö, puhelin: 310 87906  
petri.angelvuo(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 DPK Sopimusluonnos
- 2 DPK Kartta
- 3 Kaava 2950.pdf
- 4 Kaava 7662.pdf

#### Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

#### Otteet



**Ote**

Vuokralainen

**Otteen liitteet**

Esitysteksti

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

Liite 1

Liite 2

**Päätösehdotus**

Päätös on ehdotuksen mukainen.

**Esittelijän perustelut**

**Asemakaava**

Kaavassa 7662 (vahvistettu 17.6.1977) alue on määritelty kanoottiruuhilualueeksi.

Asemakaavan mukainen kanoottiruuhilualan rajausta ei enää noudateta nykyistä rantaviivaa. Rantaviivan ja kaava-alueen 7662 välinen määritetty kaavan 2950 (vahvistettu 8.7.1950) mukaisesti puistoalueeksi.

**Sisäinen vuokra**

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala on vuokrannut maa-alueen sisäisen vuokrausperusteella kaupunkiympäristön toimialalta (vuokratunnus Y3131-00003) vuoden 2043 loppuun saakka. Alue on liikuntapalvelukonaisuuden hallinnassa.

**Perittävä vuokra**

Vuokran määrittelyssä noudatetaan liikuntalautakunnan päätöksessä (22.1.2015, 4 §) määriteltyjä maa-alueiden ulosvuokrauksen yleisperiaatteita.

Vuokra lasketaan rakennetun alueen osalta, pitäen maan pääoma-arvona elinkustannusindeksin pistelukua 100 vastaavaa 12,00 euron kerrosneliömetrihintaa, joka vuoden 2017 keskiarvoindeksillä (ind. pisteluku 1927) on 231,24 euroa / kerrosneliömetri. Vuosivuokra on 5 % alueen pääoma-arvosta. Vuokrasta peritään 50 % niin kauan kuin vuokra aluetta käytetään liikuntaan tai siihen välittömästi liittyvään toimintaan.

Talvisäilytykseen hyödynnettävän maa-alueen vuokra lasketaan, maa-alueen pinta-alan mukaan, pitäen maan pääoma-arvona elinkustannusindeksin pistelukua 100 vastaavaa yhden euron neliömetrihintaa, joka vuoden 2017 keskiarvoindeksillä (ind. pisteluku 1927) on 5,75 euroa / neliömetri. Vuosivuokra on 5 % maan pääoma-arvosta.





18.12.2018

Vuoden vuokra rakennetun alueen osalta on  $265 \text{ k-m}^2 \times 12 \text{ €/k-m}^2 \times 19,27 \times 0,05 \times 0,5 = 1\,531,97$  euroa ja talvisäilytysalueen osalta  $2\,135 \text{ m}^2 \times 1 \text{ €/m}^2 \times 19,27 \times 0,05 = 2\,057,07$  euroa kokonaisvuosivuokran ollessa 3 589,04 euroa.

Vuokrasopimus sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin.

Liikuntalautakunta on edellisen kerran vuokrannut Drumsö Paddlarklubb rf:lle saman maa-alueen 20 vuoden ajaksi (Liik 9.2.1999, 33 §). Vuokrasopimuksen päättymispäivä on 31.12.2018.

Drumsö Paddlarklubb rf:n kanssa esitetään solmittavaksi pitkäaikainen maanvuokrasopimus, Lauttasaaren maa-alueesta, ajalle 01.01.2019 - 31.12.2028.

**Esittelijä**

liikuntapaikkapäällikkö  
Petteri Huurre

**Lisätiedot**

Stefan Fröberg, ulkoilupalvelupäällikkö, puhelin: 310 87901  
stefan.froberg(a)hel.fi  
Petri Angelvuo, yksikön päällikkö, puhelin: 310 87906  
petri.angelvuo(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 DPK Sopimusluonnos
- 2 DPK Kartta
- 3 Kaava 2950.pdf
- 4 Kaava 7662.pdf

**Muutoksenhaku**

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

**Otteet**

**Ote**  
Vuokralainen

**Otteen liitteet**  
Esitysteksti  
Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta  
Liite 1  
Liite 2

**Tiedoksi**

Liikuntapalvelukokonaisuus



18.12.2018

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

### 1

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

**Pöytäkirjan 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 237 ja 238 §:t.**

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 136 §

### 2

#### OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

**Pöytäkirjan 235 ja 240 §:t.**

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

#### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

#### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksi-saannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.



18.12.2018

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimusviranomaisen

Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupungin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
- oikaisuvaatimuksen tekijä
- millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
- oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot

### Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

## 3 VALITUSOSOITUS

### Pöytäkirjan 236 §.

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

Postiosoite  
PL 25401  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
kulttuurijavapaa-aika@hel.fi

Käyntiosoite  
Paavo Nurmen kuja 1 C  
Helsinki 25

Puhelin  
+358 9 310 1060  
Faksi  
+358 9 310 87770

Y-tunnus  
0201256-6

Tilinro  
FI0680001200062637  
Alv.nro  
FI02012566



18.12.2018

## Valitusoikeus

Päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksella vain se, joka on tehnyt alkuperäistä päätöstä koskevan oikaisuvaatimuksen.

Mikäli alkuperäinen päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa tähän päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksella myös

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

## Valitusaika

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettamisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettamisestä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

## Valitusperusteet

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä
- päätöksen tehnyt viranomais on ylittänyt toimivaltansa
- päätös on muuten lainvastainen.

## Valitusviranomais

Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:



18.12.2018

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi  
Postiosoite: Radanrakentajantie 5  
00520 HELSINKI  
Faksinumero: 029 56 42079  
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5  
Puhelinnumero: 029 56 42000

### Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### Oikeudenkäyntimaksu



18.12.2018

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 250 euron oikeudenkäyntimaksun. Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä.

### Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

## 4

### MUUTOKSENHAKU HANKINTAPÄÄTÖKSEEN

#### Pöytäkirjan 239 §.

Tähän päätökseen tyytymätön asianosainen voi hakea päätökseen muutosta vaatimalla hankintaoikaisua tai tekemällä valituksen markkinaoikeudelle taikka molemmat.

### OHJEET HANKINTAOIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

#### Oikaisuvaatimusaika

Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Muutoksenhaku markkinaoikeuteen ei estä vaatimasta hankintaoikaisua.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä.



18.12.2018

nä kirjeen lähettämisestä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianto tapahtuneen myöhemmin.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolta hankinto-oikaisua vaaditaan, on Helsingin kaupungin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Hankinto-oikaisuvaatimus pannaan vireille kirjallisesti ilmoittamalla

- hankintayksikön päätös tai muu ratkaisu, johon hankinto-oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi.

Sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on mainittava oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi. Jos oikaisua vaativan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava myös tämän nimi sekä tarvittavat yhteystiedot.



18.12.2018

Oikaisuvaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin oikaisua vaativa haluaa vedota vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### **Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

## **VALITUSOSOITUS MARKKINAOIKEUDELLE**

### **Valitusaika**

Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämistä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianto tapahtuneen myöhemmin.

Hankintaoikaisun vireilletulo ei vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuluessa asianosaisella on oikeus hakea muutosta valittamalla markkinaoikeudelle.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### **Valitusviranomainen**

Valitus tehdään markkinaoikeudelle.

Markkinaoikeuden asiointiosoite on seuraava:

Postiosoite: Radanrakentajantie 5  
00520 HELSINKI  
Sähköpostiosoite: markkinaoikeus@oikeus.fi  
Faksinumero: 029 56 43314





18.12.2018

Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5  
Puhelinnumero: 029 56 43300

### Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle

### Ilmoitus valituksen tekemisestä hankintayksikölle

Valittajan tai hänen edustajansa on ilmoitettava kirjallisesti hankintayksikölle asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava viimeistään silloin, kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeudelle.

Ilmoitus on tehtävä osoitteeseen:

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)



18.12.2018

Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
Faksinumero: (09) 655 783  
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13  
Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### **Odotusaika**

EU-kynnysarvot ylittävien hankintojen osalta hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

### **Oikeudenkäyntimaksu**

Markkinaoikeus perii asian käsittelystä maksua 2000 euroa, jos hankinnan arvo on alle 1 miljoona euroa; 4000 euroa, jos hankinnan arvo on vähintään 1 miljoona euroa ja alle 10 miljoonaa euroa; ja 6000 euroa, jos hankinnan arvo on vähintään 10 miljoonaa euroa.

### **Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.



18.12.2018

---

## Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

Nasima Razmyar  
puheenjohtaja

Miska Nera  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Terhi Peltokorpi

Heimo Laaksonen

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa  
[www.hel.fi](http://www.hel.fi) 02.01.2019.